

# **ХРОНОЛОГІЧНИЙ ПОКАЖЧИК ДРУКОВАНИХ ПРАЦЬ ДОКТОРА ФІЛОЛОГІЧНИХ НАУК, ПРОФЕСОРА А. К. СМОЛЬСЬКОЇ**

**1956**

1. Суффиксы эмоциональной оценки имен существительных в языке произведений А. М. Горького : Автореф. дис.... канд. филол. наук. – Одесса, 1956. – 16 с.

**1958**

2. К вопросу о синонимике существительных с суффиксами оценки // Праці. Одеський держ. ун-т. Серія філол. наук. – Одеса, 1958. – Т. 148, вип. 8. – С. 147 – 157.

**1959**

3. К вопросу об эмоциональной природе суффиксов *-ищ-е*, *-ищ-а* // Наук. записки. Станіславський пед. ін-т. Філол. серія. – К., 1959. – Т. II. – С. 111 – 117.

4. Сложные существительные со значением лица в русской оригинальной письменности XI – XIV вв. // Праці. Одеський держ. ун-т. Серія філол. наук. – Одеса, 1959. – Т. 149, вип. 9. – С. 189 – 197.

5. Эмоциональная лексика в художественных произведениях М. Горького // Питання радянської літератури. – Одеса, 1959. – С. 74 – 81.

**1961**

6. Одна общеславянская словообразовательная модель в русском языке // IV Міжвузівська респ. славістич. конф. : Тези доповідей. – Одеса, 1961. – С. 54 – 55.

7. Сложные существительные со значением лица в языке великорусской народности (XIV – XVII) в.в. // Праці. Одеський держ. ун-т. Серія філол. наук. – Одеса, 1961. – Т. 151, вип. 11. – С. 27 – 37.

## 1962

8. К истории одной общеславянской словообразовательной модели в русском языке // *Праці. Одеський держ. ун-т. Серія філол. наук.* – Одеса, 1962. – Т. 152, вип. 15. – С. 212 – 221.

## 1963

9. Сложные существительные с местоименными корнями в восточнославянских языках // *Навуковая конферэнцыя на пытаннях лексікалогіі і лексікаграфіі : Тэзісы дакладаў.* – Мінск, 1963. – С. 62 – 63.

## 1964

10. Спільнослов'янські моделі складних іменників у російській та польській технічній термінології // *Тези доповідей VI Української славістичної конференції (13 – 18 лютого 1964 р.).* – Чернівці, 1964. – С. 38.

## 1965

11. В. М. Истрин и его работа в Новороссийском университете // *Тези доповідей наук. конф. філол. факультету, присвяченої 100-річчю Одеського державного університету імені І. І. Мечникова.* – Одеса, 1965. – С. 48 – 49.

12. Питання словотвору в працях О. І. Томсона // *Ювілейна наукова сесія, присвячена 100-річчю Одеського державного університету імені І. І. Мечникова.* – Одеса, 1965. – С. 37 – 38.

13. Сложные существительные с корнем *-сам-* в восточнославянских языках // *Дослідження з лексикології та лексикографії. Міжвідомчий збірник / За ред. Л. Паламарчука.* – К. : Наук. думка, 1965. – С. 246 – 259.

## 1968

14. Речи са суфиксима емоционалне оцене и њихова стилска улога в језику дела А. М. Горког // *Филолошки преглед.* – Београд, 1968. – Бр. 1 – 2. – С. 127 – 132.

15. *Koriščenje tehničkih sredstava u nastavi stranih jezika u SSSR*// *Живи језици.* – Београд, 1968. – Књ. X. – Бр. 1 – 4. – С. 81 – 92.

## 1969

16. Вопросы словообразования в сербскохорватской ономастике // IV Республіканська ономастична конференція : Тези / відп. ред. К. К. Цілуйко [та ін.] ; АН УРСР, Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні, Українська ономастична комісія, Одеський держ. ун-т імені І. І. Мечникова. – К. : Наук. думка, 1969. – С. 45.

17. Изучение русского глагола в иноязычной языковой среде // Живи језици. – Београд, 1969. – Књ. XI. – Бр. 1 – 4. – С. 76 – 82.

18. Словообразовательные возможности суффикса *-к-а* в русском и сербскохорватском языках // Питання словотвору східнослов'янських мов : Матеріали міжвуз. респ. конф. – К. : Наук. думка, 1969. – С. 45 – 46.

## 1970

19. Виступ в обговоренні доповіді: Н. Радошевич „Покушај структурног поређења српскохрватског и руског језика” // VI mezinárodní sjezd slavistu

20. v Praze : Akta sjezdu. Praha, 1970. – Praha, 1970. – Т. 1. – С. 249.

## 1971

21. Словообразование в славянских языках (конспект лекций спецкурса). – Одесса : Изд-во Одесск. ун-та, 1971. – 60 с.

## 1972

22. Задания по практической стилистике русского языка. – Одеса, 1972. – 57 с. (У співавт. з В. О. Поповою).

23. Наблюдения над междуязыковата омонимия в руския и в българския език // Език и литература. – София, 1972. – № 6. – С. 73 – 79.

## 1973

24. О морфонологическом аспекте типологии славянских феминных суффиксов // Тыпалогія і узаємодзеянне славянскіх моў і літаратур : Тэзісы дакл. і паведамл. 2 расп. канф. – Мінск, 1973. – С. 198 – 199.

25. Сравнительная грамматика славянских языков : Программа спецкурса. – Одесса, 1973. – 11 с.

**1974**

26. К вопросу о дистрибуции феминных суффиксов в сербохорватском языке // Сборник за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 1974. – Књ. XVII/2. – С. 111 – 117.

27. Контрольные работы и методические указания по старославянскому языку. – Одесса, 1974. – 15 с.

28. Этнические топонимы южнославянского происхождения в Северном Причерноморье // Питання ономастики Південної України : Доповіді та повідомлення V республіканської міжвузівської ономастичної конференції (Миколаїв, травень 1974 р.). – К. : Наук. думка, 1974. – С. 68 – 69.

**1975**

29. Дистрибуція фемінних суфіксів у сербсько-хорватській мові // Українське слов'янознавство. – Львів, 1975. – Вип. 11. – С. 71 – 75.

30. Методика разговорного урока по сербохорватскому языку // Славянская филология : сб. статей. – Ленинград: Изд-во Ленинградского гос. ун-та имени А. А. Жданова, 1975. – Т. 3. – С. 156 – 158.

31. Практическая стилистика русского языка. – К. : Вища школа, 1975. – 254 с. (У співавт. з М. І. Ілляшем та ін.).

32. Сравнительная грамматика славянских языков : Программа спецкурса // Сборник программ по специализации кафедры общего и славянского языкознания ОГУ. – Одесса, 1975.

33. Южнославянские следы в топонимии юга Украины // *Onomastica Yugoslavica*. – Zagreb, 1975. – № 5. – С. 67 – 80 (У співавт. з Ю. О. Карпенком).

**1976**

34. Словообразование в сербскохорватской топонимике // Питання сучасної ономастики. – К. : Наук. думка, 1976. – С. 230 – 233.

35. Современный русский язык. Упражнения по фонетике, фонологии и орфоэпии. – Пловдив, 1976. – 38 с. (У співавт. з Г. Косевою).

**1977**

36. Едноструктурни форманта в славянские езици. Суфиксът *-чанин* в руски и български език // Език и литература. – София, 1977. – № 2. – С. 11 – 18.

**1978**

37. О роде существительных в русском и болгарском языках // Болгарская русистика. – София, 1978. – № 3. – С. 41 – 50.

38. О словах общего рода в аспекте школьного преподавания // В помощь преподавателям русского языка и литературы / Сост. М. Гургулова и А. Смольская. – София, 1978. – С. 53 – 61 (У співавт. з П. Димовим).

39. Русское словообразование. Имена. – София : Народна просвета, 1978. – 133 с. (У співавт. з Д. Митевим).

**1979**

40. О некоторых особенностях словопроизводства русского языка (в аспекте преподавания южным славянам) // Межвузовская конференция по русскому языку. – Одесса, 1979. – С. 73.

41. Контрольная работа по сербскохорватскому языку. – Одесса, 1980. – 64 с.

42. Развитие дериватологии в советской лингвистике // Научни трудове на Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“. – Пловдив, 1979. – Т. 15. – Кн. 5. – С. 311 – 319.

**1980**

43. Језична норма и фемининуми у српскохрватском језику // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1980. – Т. 10. – С. 109 – 115.

**1981**

44. Контрольные работы и методические указания по старославянскому языку. – Одесса, 1981. – 38 с.

## 1982

45. Деривация и маскулинизация в номинации лиц (на материале восточно- и южнославянских языков) // Словообразование и номинативная деривация в славянских языках : Тез. докл. республ. конф. (Гродно, 26–28 мая 1982 г.) : В 2ч. / Институт языкознания имени Якуба Коласа АН БССР, Гродненский гос. ун-т имени Я. Купалы; Отв. ред. : В. М. Никитевич. – Гродно, 1982. – Ч.2 – С. 135 – 136.

46. З історії суфікса *-ља* у сербохорватській мові // Проблеми слов'янознавства. – Львів, 1982. – Вип. 25 – С. 115 – 121.

47. Методические указания к курсу „Введение в славянскую филологию”. – Одесса, 1982. – 37 с.

48. Образ Вилы в мифологии южных славян // Вопросы литературы народов СССР. – К.; Одесса, 1982. – № 8. – С. 147 – 154.

## 1983

49. Болгарская филология в Одесском университете // Советская болгаристика. Итоги и перспективы. Материалы конференции, посвященной 1300-летию Болгарского государства. – М. : Наука, 1983. – С. 350 – 351.

50. К истории суффикса *-ља* в сербохорватском языке // Сборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 1983. – Књ. XXVI/I. – С. 83 – 90.

## 1984

51. Личные существительные болгарского языка на общеславянском фоне // Съпоставително езикознание. – София, 1984. – № 6. – С. 5 – 10.

52. О проблемах сопоставительного изучения славянского феминного словообразования // Сопоставительное изучение словообразования славянских языков : Тезисы Международного симпозиума (декабрь 1984). – М., 1984. – С. 124 – 126.

53. Теоретические проблемы реконструкции древнейшей славянской духовной культуры (завершение дискуссии).

Ответы на вопросы // Советская этнография. – М., 1984. – № 4. – С. 69 – 70 (У співавт. з М. І. Зубовим).

### 1985

54. Методические рекомендации для студентов-филологов по изучению школьного учебника. – Одесса, 1985. – 30 с. (У співавт. з Е. Ільїною).

55. Методические указания к спецкурсу „Сравнительная грамматика славянских языков”. – Одесса, 1985 – 18 с.

56. Методические указания по сербохорватскому языку. Фонетика. – Одесса, 1985. – 23 с. (У співавт. з Е. Е. Мінкевич).

57. Морфонолошке промене у грађењу речи // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1985. – Т. 14. – С. 55 – 59.

58. О проблемах сопоставительного изучения славянского феминного словообразования // Зборник Матице српске за славистику. – Нови Сад, 1985. – Књ. XXIX. – С. 155 – 159.

59. Рабочая программа по сербскохорватскому языку. – Одеса, 1985. – 25 с. (У співавт. з Е. Е. Мінкевич).

### 1986

60. Виступ в обговоренні доповіді: Б. Крея „Zagadnienie modeli słowotwórczych“ // IX Международный съезд славистов (Киев, сентябрь 1983). Материалы дискуссии : Языкознание. – К., 1986. – С. 273.

61. Виступ в обговоренні доповіді: В. В. Лопатин и И. С. Улуханов „Сходства и различия в словообразовательных системах славянских языков” // IX Международный съезд славистов (Киев, сентябрь 1983). Материалы дискуссии : Языкознание. – К., 1986. – С. 247.

62. Виступ в обговоренні доповіді: Е. Матяшевич „Nomina agentis в семасиологическом аспекте” // IX Международный съезд славистов (Киев, сентябрь 1983). Материалы дискуссии : Языкознание. – К., 1986. – С. 245.

63. Виступ в обговоренні доповіді: С. Вархол „O ekspresywach z formantem –ica“ // IX Международный съезд сла-

вистов (Киев, сентябрь 1983). Материалы дискуссии : Языкознание. – К., 1986. – С. 136.

64. Гибридные модели и конкуренция славянских суффиксов (сербскохорватский и русский языки) // Словообразование и номинативная деривация в славянских языках : Тезисы 2 респ. научно-практ. конф. – Гродно, 1986. – Ч. 2. – С. 158 – 160.

65. Методические указания по изучению курса „Введение в славянскую филологию”. – Одесса, 1986. – 36 с.

66. Об иноязычных суффиксах в сербскохорватской феминной деривации // Сборник Матице српске за филологију и лингвистику – Нови Сад, 1986. – Књ. XXIX/2. – С. 105 – 111.

67. Рецензия на книгу Р. Бошковича „Основы сравнительной грамматики славянских языков” / Перевод Н. М. Елкиной. – М. : Высшая школа, 1986 // Сборник Матице српске за славистику. – Нови Сад, 1986. – Књ. XXX. – С. 171 – 173.

68. Роль омонимии в именной деривации сербскохорватского языка // Сборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 1986. – Књ. XXIX/I. – С. 128 – 137.

69. Синтаксичні проблеми маскулізації в сучасній сербохорватській мові // Проблеми слов'язнавства. – Львів, 1986. – № 33. – С. 116 – 121.

70. „Слово о полку Игореве” в южнославянских переводах // Черниговская областная научно-методическая конференция, посвященная 800-летию „Слова о полку Игореве” (октябрь, 1986 г.) : тез. докл. / Черниг. обл. отд. науч. образования, Черниг. гос. пед. ин-т, Черниг. ист. музей, Черниг. обл. организация о-ва охраны памятников истории и культуры. – Чернигов, 1986. – Ч. I. – С. 118–119.

71. Textoобразующая роль личных номинаций в публицистическом стиле сербохорватского языка // Исследование целого текста : Тез. докл. и сообщений Всесоюзного совещания. – М., 1986. – С. 128.



## 1987

72. О синтаксическом аспекте маскулинизации в сербскохорватском языке // Славянская филология. – Ленинград, 1987. – № 5. – С. 125 – 132.

73. Диахронные константы славянского именного словопроизводства и феминные суффиксы в сербскохорватском литературном языке // Советское славяноведение. – М., 1987. – № 3. – С. 75 – 82.

74. Проблема словообразовательной нормы в сербскохорватском литературном языке (на общеславянском фоне) // IX Республіканська славістична конференція : Тези доп. – Одеса, 1987. – С. 187 – 188.

75. Программа спецкурса по сравнительной грамматике славянских языков // Рабочие программы по спецкурсам кафедры общего и славянского языкознания ОГУ. – Одесса, 1987. – С. 24 – 28.

76. Рабочая программа, тексты и индивидуальные задания по старославянскому языку. – Одесса, 1987. – 36 с. (У співавт. з Л. П. Зеленко).

## 1988

77. Българската филология в Одеския университет // В помощ на преподаванието по български език на чуждестрани студенти. – София : Университетско издателство „Св. Климент Охридски”, 1988. – С. 221– 227.

78. О словообразовательной паралексии в русском языке (в сопоставлении с сербскохорватским языком) // Словообразование в современном русском языке : обл. науч. конф. „Проблемы деривации и номинации в рус. яз.” : тез. докл. / Том. гос. ун-т им. В. В. Куйбышева, Ом. гос. ун-т ; [редкол.: Б. И. Осипов и др.]. – Омск : ОмГУ, 1988. – С. 59 – 61.

79. Об изучении южнославянских языков и литератур в Одесском университете (1945 – 1985) // Славянская филология. – Ленинград, 1988. – № 6. – С. 117 – 126.

80. Утицај семантике на облик термина // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1988. – Т. 18. – С. 53 – 59.

**1989**

81. К типологији лексико-грамматическог разряда наименованих лиц у славјанским језицима // Синхронно-сопоставително истраживање грамматическог строја славјанских језика : Тез. докл. советско-пољског конференцијe (3 – 5 октобра 1989 г.). – М. : Наука, 1989. – С. 40.

82. Коррелативност и асиметрија личних суштинских у славјанским језицима // Словообразовање и номинативна деривација у славјанским језицима : Тез. докл. III респ. конф.–Гродно, 5 – 6 октобра 1989 г. : В 2 ч. / Ин-т језикознанија имени Јакуба Коласа АН БССР, Гомелскиј гос. ун-т имени Ф. Скорины; Отв. ред. В. М. Никитевич. – Гродно, 1989. – Ч. 1. – С. 189 – 190.

83. Статја А. С. Пушкина „О предисловију г-на Лемонте к преводу басен И. А. Крылова” (лингвистически коментар) // Вопросы творчества и биографии А. С. Пушкина : Сб. тезисов. – Одесса, 1989. – С. 70 – 72.

**1990**

84. В. М. Истрин и его работа в Одесском (Новороссийском) университете // Академик Василий Михайлович Истрин: Тез. докл. обл. науч. чтений, посв. 125-летию со дня рождения ученого-филолога (11–12 апреля 1990 г.) / Одес. гос. ун-т. – Одесса, 1990. – С. 7 – 9.

85. Вук Караџић и законитости србохорватског словообразовања // Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 1990. – Књ. XXXI/I. – С. 107 – 112.

86. Неоднозначност словообразователној семантици у славјанским *nomina feminina* // Мат. міжвуз. наук. конф. „Семантика мови і тексту” (23–25 жовтня 1990 р.). – Івано-Франківськ, 1990. – С. 190 – 191.

87. Функціональні границі і структура андронимів у сучасному србохорватському мові // Шоста Республі-

канська ономастична конференція : Тези доп. – Одеса, 1990. – Ч. II. – С. 112 – 114.

### 1991

88. А. А. Потебня и южнославянские лингвисты XIX в. // А. А. Потебня – исследователь славянских взаимосвязей : Тез. Всесоюзн. научн. конф. – Харьков, 1991. – Ч. I. – С. 11 – 13.

89. Гуманитарные проблемы в преподавании славянских дисциплин // Актуальные проблемы гуманитарной подготовки студентов : Мат. регион. межобл. конф. – Одесса, 1991.

90. Дискурсне функціє изведенице // Међународни научни састанак слависта. Дискурс српскохрватског језика. Језички навици : Резимеа. – Београд, 1991. – С. 18 – 19.

91. Книжный фонд В. И. Григоровича в библиотеке Одесского университета // Профессор В. И. Григорович : Тез. докл. обл. науч. конференции, посв. 175-летию со дня рождения ученого-слависта. – Одесса, 1991. – С. 40 – 42.

92. Творбене категорије и њихови архемодели // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1991. – Т. XX/II. – С. 317–325.

### 1992

93. К вопросу о стилистике славянских переводов прозы К. Симонова // Шляхи посилення ефективності практичного курсу української мови : Мат. наук.-практ. конференції. – Одеса, 1992 (У співавт. з Ю. Букатіною).

94. Словообразовательное значение, выраженное синтагмой: (на материале сербохорватского языка) // Словообразование и номинативная деривация в славянских языках : Тез. респ. конф. – Гродно, 1992. – С. 163 – 164.

95. Слов'янський книжковий фонд В. І. Григоровича в Одеському університеті // X Всеукраїнська славистична конференція. – Чернівці, 1992. – С. 255 – 256.

96. Типология контекстных классификаторов личных субстантивов в славянских языках // Словообразование и номинативная деривация в славянских языках: Материалы IV

респ. науч. конф. (Гродно, 15–16 сентября 1992 г.) : В 2 ч. / Гродненский гос. ун-т имени Я. Купалы; Отв. ред. В. М. Никитевич. – Гродно, 1992. – Ч. 2. – С.163 –165.

### 1993

97. Инославянские компоненты в топонимической системе юга Украины // XI Medzinárodný zjazd slavistov. Zb. rezumé. – Bratislava, 1993. – С. 666 (У співавт. з Ю. О. Карпенком та ін.).

Инославянские следы в топонимической системе юга Украины // АН України. XI Міжнародний з'їзд славістів. Слов'янське мовознавство. Доповіді. – К. : Наукова думка, 1993. – С. 185 – 199 (У співавт. з Ю. О. Карпенком та ін.).

98. Именний словотвір слов'янських мов та омонімія // Проблеми контрастивної лінгвістики : Тези доп. міжвуз. наук. конф. – Кіровоград, 1993. – С. 241 – 242.

99. Неке дискурсне функціє изведеница // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1993. – Т. XXII. – С. 76–82.

100. О специфике процесса маскулинизации в славянских языках // Актуальные проблемы славянской филологии : Мат. науч. конф. МГУ. – Москва, 1993. – С. 28 – 29.

101. Развитие именного словообразования в сербско-хорватском языке (фемининативы) [Текст] : Автореф. дис. ... д-ра филол. наук : 10.02.03 / Смольская Аделаида Константиновна; Московский гос. ун-т имени М. В. Ломоносова. – М., 1993. – 35 с.

102. Роль омонимии в славянском словообразовании // Проблеми контрастивної лінгвістики : Тези міжвуз. наук.-практ. конф. – Кіровоград, 1993.– С. 141 – 143.

103. Типы вузовских учебников по сербохорватскому языку // Актуальні проблеми відродження мов і культур західних і південних слов'ян в Україні : Тези міжвуз. науково-практ. конф. – Одеса, 1993. – С. 68 – 73. (У співавт. з Е. Е. Мінкевич).

## 1994

104. Изменения в словообразовательных нормах сербского литературного языка II половины XIX в. // Сборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 1994. – Књ. XXXVII. – С. 560 – 569.

105. Лексички синоними творбене семантике // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1994. – Т. XXII / II. – С. 235 – 243.

## 1995

106. Славистичні традиції Одеського університету // Славистичні науково-освітні центри України : вчора, сьогодні, завтра. – К., 1995. – С. 70 – 74 (У співавт. з О. А. Войцевою).

107. Типи підручників із сербської та хорватської мов для вищих навчальних закладів // Відродження мов і культур західних та південних слов'ян в Україні. – К. : Вежа, 1995. – С. 160 – 164 (У співавт. з Е. Е. Мінкевич).

108. Упоређење српског и украјинског језика (поводом нормирања у систему граматичког рода) // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1995. – Т. XXI / I. – С. 35 – 42.

109. Хроніка : 24 Міжнар. конф. славистів у дні Вука Караджича // Мовознавство. – 1996. – № 2 / 3. – С. 74 – 75.

## 1996

110. Евољуција творбе речи у српском језику и њено проучавање // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1996. – Т. XXV/II. – С. 481 – 483.

111. Звёзды смотрят вниз // Одеський університет. – 1996. – № 13 – 14. – С. 7 – 8.

113. Извештај о настави српског језика на универзитету у Одеси // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1996. – Т. XXV/ II. – С. 482 – 483.

113. К вопросу о семантической категории определенности – неопределенности сербского субстантива // Изучение и преподавание сербохорватского языка в инославянской среде : Мат. межд. конф. – Москва : МГУ, 1996. – С. 39 – 41.

114. Методические указания и задания по курсу „Введение в славянскую филологию”. – Одесса : Астропринт, 1996. – 36 с.

115. О некоторых особенностях языка Милоша Црнянского // Српски језик. Београд; Филолошки факултет, 1996. – № 1/2 – С. 230 – 239.

116. Об изменениях в именном словообразовании сербского литературного языка XIX в. // Слов’янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 1996. – Вип. II. – С. 137 – 146.

117. Одесский фонд рукописей В. И. Григоровича // Мат. міжнар. наукової Кирило-Мефодіївської конф. – Одеса : Астропринт, 1996. – С. 41 – 42 (У співавт. з Юзюк та ін.).

118. Славянская филология в Одесском университете // Мат. міжнар. наукової Кирило-Мефодіївської конф. – Одеса : Астропринт, 1996. – С. 39 – 41.

### **1997**

119. Актуальне проблеми „Хиландарских листков” // Духовна спадщина Київської Русі. – Одеса : Маяк, 1997. – Вип. II. – С. 85 – 92. (У співавт. з Д. С. Іщенко).

120. Међуоднос граматичких и семантичких категорија код именица у српском језику // Научи састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 1997. – Т. XXVI/ II. – С. 449 – 459.

121. Функционально-семантическая категория определённости – неопределённости в славянских языках (методы анализа) // Мат. межд. конф. „Принципы и методы функционально-семантического описания языка : итоги, направления, перспективы”. – Симферополь, 1997. – С. 29 – 30.

### **1998**

122. В. И. Григорович и сербская филология // Изучавање словенских језика, књижевности и културе у инословенске средини: Међународни симпозијум поводом 120 годишњице катедре за руски језик. – Београд, 1998. – С. 83 – 84.

123. О создании этнолингвистического атласа болгарской диаспоры в Украине // Мат. міжнар. славістичної конф. пам’яті

проф. К. Трофимовича. – Львів, 1998. – Т. I. – С. 80 – 84 (У співавт. з В. О. Колесник).

124. Семантическая категория лица / не-лица и средний род в славянских языках // Слов'янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 1998. – Вип. V. – С. 107 – 114.

125. Формально-семантична взаємодія субстантивних категорій в аспекті функціональної граматики // Мовознавство: XII Міжнародний з'їзд славістів : Доповіді укр. делегації. – № 2 / 3. – К., 1998. – С. 97 – 106 (У співавт. з Н. Г. Озеровою).

126. „Хиландарские листки” как памятник старославянской письменности // Мат.межд. конф., посв. 150-летию акад. Ф. Ф. Фортунатова. – М. : МГУ, 1998. – С. 41.

127. Semantic and functional interaction of noun categories in russian, ukrainian, serbian and bulgarian languages // Streszczenia referatów i komunikatów. XII Międzynarodowy kongres slawistów. Językoznawstwo. – Kraków, 1998. – S. 267 (У співавт. з Н. Г. Озеровою).

### 1999

128. Болгаристика в Одесском университете // Наша школа. – 1999. – № 2 / 3. – С. 191 – 194 (У співавт. з В. О. Колесник).

129. Из истории пушкиноведения : Сб. И. В. Ягича „А. С. Пушкин в южнославянских литературах” // Вопросы творчества и биографии А. С. Пушкина. – Одесса, 1999. – С. 120 – 128.

130. Три фонда В. И. Григоровича // Славянский альманах. – Николаев : Южнославянский институт, 1999. – С. 32 – 35.

131. Кирилло-Мефодиевское наследие на юге Украины // Україна і Болгарія : віхи історичної дружби. – Одеса : Друк, 1999. – С. 310 – 314.

132. Пушкинские юбилеи в Сербии // Проблемы современного литературоведения. – Одеса : Маяк, 1999. – Вип. 5. – С. 253 – 263.

133. Суффикс *-киъ-а* и гибридные дериваты в сербском языке (на южнославянском фоне) // Слов'янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 1999. – Вип. VI. – С. 73 – 78.

## 2000

134. Григорович Віктор Іванович // Біографічний словник : В 4 т. – Одеса : Астропринт, 2000. – Т. 2. – С. 304 – 308 (У спів-авт. з Ф. О. Самойловим).

135. Конкуренција и синонимија глагола кретања у српском и руском језику // Научни састанак слависта у Вукове дане. – Београд, 2000. – Т. 29. – С. 177 – 183.

136. О Василии Васильевиче Фащенко // У вінок пам'яті про Василя Васильовича Фащенко : Спогади. – Одеса : Маяк, 2000. – С. 58 – 61.

137. О двух защитах кандидатских диссертаций по сербскому языку // Славистика. – Београд, 2000. – Т. VI. – С. 271 – 272.

138. Фамилия и имя Вука Караджича в истории сербской антропонимии // Слов'янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 2000. – Вип. VII. – С. 79 – 85.

139. Ягич Ігнатій (Ватрослав) Вікентійович // Професори Одеського (Новоросійського) університету. Біографічний словник. – Одеса : Астропринт, 2000. – Т. 4. – С. 304 – 308 (У співавт. з М. І. Зубовим).

## 2001

140. Именной фонд по славянской филологии профессора В. И. Григоровича в Научной библиотеке Одесского национального университета имени И. И. Мечникова // Іменні колекції професорів Одеського (Новоросійського) університету в науковій бібліотеці ОНУ – національне надбання держави : Мат. наук.-практ. конф. – Одеса : Астропринт, 2001. – С. 7–8.

141. Рецензия : Стана Ристић Милана Радић-Дугонић. Реч. Смисао. Сазнање (студија из лексичке семантике). –



Београд: Филолошки факултет, - Стручна књига, 1999. – 276 с. // Слов'янський збірник: зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 2001. – Вип. VIII. – С. 115 –118.

142. Славянские студии [Текст] : сб. статей. Одесский национальный ун-т имени И. И. Мечникова. Филологический факультет. – Одесса : Астропринт, 2001. – 228 с.

## 2002

143. Проблемы и достижения кирилло-мефодиевистики конца XX – начала XXI века // Слов'янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 2002. – Вип. IX. – С. 6 – 14.

144. Рецензія : Скляренко В.Г. Праслов'янська акцентологія. – К. : Українська книга, 1998. – 342 с. // Славистика. – Београд : Славистичко друштво србије. – 2002. – Књ. VI. – С. 299 – 302 (У співавт. з Ю. О. Карпенком).

## 2003

145. Еволюція семантики дієслів руху в аспектах типології української та сербської мов // Мовознавство. – К., 2003. – № 2/3. – С. 138 – 144 (У співавт. з О. І. Бондарем).

146. Називи за боје у именичкој служби (поређење српског и руског језика) // Научи састанак слависта у Вукове дане : Актуелна питања проучавања, нормирања и наставе српског језика. – Београд, 2003. – Т. 31/1. – С. 91 – 99.

147. Русская филология на страницах сербского ежегодника „Славистика” // Слов'янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 2003. – Вип. X. – С. 280 – 286.

148. Проф. Александра Григорьевна Широкова // Слов'янський збірник : зб. наук. праць. – Одеса : Астропринт, 2003. – Вип. X. – С. 288 – 290.